

이 양식은 언제 사용하나요?

본 양식은 성희롱 금지 명령 절차에서 법원이 미성년자의 정보를 비밀로 유지하여 대민이나 금지 대상자에게 제공하지 않기를 원할 경우 작성합니다. 집 주소만을 비밀로 유지하고 싶을 경우, 본 양식을 사용하는 대신 다른 양식에서 우편 주소를 사용하면 됩니다.

금지 대상자에게 제공되지 않기를 원하는 정보가 있을 경우는 어떻게 하나요?

본 양식의 항목 ⑧을 작성하여 금지 대상자가 해당 정보를 보지 못하도록 법원에 정보 비밀 유지를 신청할 수 있습니다. 특정 정보에 대한 금지 대상자의 접근을 금지하는 귀하의 요청을 법원이 승인할 경우, 금지 대상자가 사본을 받기 전에 해당 정보가 모든 양식에서 검게 지워집니다. 법원이 귀하의 요청을 거부할 경우, 해당 정보가 금지 대상자에게 제공될 수 있음을 명심하십시오.

본 양식은 누가 보게 되나요?

본 양식에 대한 대민 접근은 금지됩니다. 법원이 본 양식의 항목 ⑧을 승인하지 않는 한, 금지 대상자는 본 양식의 전체 정보를 볼 수 있습니다.

양식을 제출할 때 서기가 아래에 날인을 찍습니다.

참고용**제출하지 마시오**

법원 이름과 주소를 기입하십시오:

캘리포니아 주 상급 법원, 소재 카운티

양식 제출 시 법원이 사건 번호를 기입합니다.

사건 번호:

참고용**① 사건 당사자**

a. 금지 명령 신청인 (양식 CH-100, 항목 ①):

전체 이름: **참고용**

b. 금지 대상자 (양식 CH-100, 항목 ②):

전체 이름: _____

② 비밀 유지 신청인

a. 전체 이름: _____

b. 본인은:

(1) 비밀 유지를 신청하는 미성년자입니다.(2) 아래 열거된 미성년자(들)의 부모입니다. 법적 보호자입니다.

비밀 유지를 신청하는 모든 미성년자를 열거하십시오:

이름: _____

이름: _____

이름: _____

이름: _____

미성년자가 추가로 더 있다면 체크하십시오. 여분의 종이에 “Attachment 2b(2)—Additional Minors”(첨부 2b(2)-추가 미성년자)라고 제목을 적어 첨부하십시오.

이것은 법원 명령이 아닙니다.

3 연락 정보

a. 귀하의 변호사 (본 사건을 위해 고용한 경우):

이름: _____ 주 면허 번호: _____

법무법인 이름: _____

b. 주소 (변호사를 고용한 경우, 변호사의 정보를 제공하십시오. 변호사를 고용하지 않았고 집 주소를 비밀로 유지하고 싶을 경우, 집 주소 대신 다른 우편주소를 제공하십시오. 전화번호, 팩스 또는 이메일 주소는 제공할 필요가 없습니다.)

주소: _____

시: _____ 주: _____ 우편번호: _____

전화: _____ 팩스: _____

이메일 주소: _____

4 한 명 이상의 미성년자에 대한 신청 (부모 또는 법적 보호자만 작성하십시오)

본인은 두 명 이상의 미성년자에 대해 비밀 유지 신청을 하고 있습니다.

a. 비밀 유지를 원하는 정보(항목 ⑤에 체크)가 모든 미성년자에 동일합니다.b. 비밀 유지를 원하는 정보(항목 ⑤에 체크)가 모든 미성년자에 동일하지 않습니다.

b에 체크할 경우, 각 미성년자에 대해 비밀로 유지하고 싶은 모든 정보를 항목 ⑤에 명시하십시오. 항목 ⑤에 공간이 더 필요할 경우, 여분의 종이에 작성하여 첨부하십시오.

5 대민에 비밀로 유지될 정보

본인은 아래 체크된 정보가 비밀로 유지되어 대민에 제공되지 않기를 바랍니다.

해당 사항 모두 체크:

a. 미성년자의 이름

(주: 비밀 유지 신청이 승인될 경우, 본 사건의 미성년자 이름은 대민에 공개되지 않습니다. 그러나 금지 대상자와 법집행기관은 본 정보를 반드시 제공받아야 합니다.)

b. 미성년자의 주소

비밀로 유지하고 싶은 주소: _____

(주: 비밀 유지가 필요 없는 우편 주소를 사용할 경우, 본 신청을 할 필요가 없습니다. 본 사건 및 기타 민사 사건의 모든 양식에 비밀 유지가 필요 없는 우편 주소를 사용하면 됩니다.)

 답변 공간이 충분하지 않을 경우 체크하십시오. 여분의 종이에 답변을 모두 적어 첨부하고 "Attachment 5b"(첨부 5b)라고 제목을 명시하십시오.**이것은 법원 명령이 아닙니다.**

c. 미성년자 관련 정보

(주: 미성년자 관련 정보가 법원에 의해 비밀로 지정될 경우, 해당 정보는 대민에 공개되지 않습니다. 그러나 해당 정보는 금지 명령을 준수하고 금지 명령 신청에 답변하기 위해 금지 대상자에게 반드시 제공되어야만 합니다.)

제출될 문서 내에서 귀하가 비밀로 유지하고 싶은 모든 정보를 명시하십시오.

본인은 (한 개만 체크):

- (1) 양식 CH-100 또는 기타 제출 문서의 사본을 첨부합니다. 비밀로 유지하고 싶은 모든 정보에 동그라미를 칩니다.
- (2) 양식 CH-100 또는 기타 제출 문서에서 문장의 위치를 표시하여 비밀로 유지하고 싶은 정보를 아래 열거합니다.

정보 위치 (예: 양식 #, 페이지 #, 단락 #, 줄 #, 첨부 #, 또는 증거물 #)

삭제될 정보
(대민은 볼 수 없음)

답변 공간이 충분하지 않을 경우 체크하십시오. 여분의 종이에 답변을 모두 적어 첨부하고 “Attachment 5c(2)”(첨부 5c(2))라고 제목을 명시하십시오.

(a) _____

(b) _____

(c) _____

(d) _____

이것은 법원 명령이 아닙니다.



6 신청 이유

귀하의 신청을 승인하기 위해서 법원은 반드시 다음과 같은 판결 모두를 명백하게 내려야 합니다:

- 미성년자의 사생활 보호권이 대민의 정보 접근권보다 우세하다.
- 해당 정보가 비밀로 유지되지 않을 경우, 미성년자의 이익을 침해할 가능성이 높다.
- 해당 정보의 비밀 유지 명령이 자세히 조정되어 있다. 그리고
- 미성년자의 사생활을 보호하기 위한 구속성이 더욱 적은 방법이 존재하지 않는다.

이 네 개의 필요 요건을 사용하여 아래 질문에 답변하십시오.

a. 항목 ⑤에 명시된 미성년자 정보가 비공개 또는 비밀로 유지되어야 할 이유는 무엇입니까?

- 답변 공간이 충분하지 않을 경우 체크하십시오. 여분의 종이에 답변을 모두 적어 첨부하고 “Attachment 6a”(첨부 6a)라고 제목을 명시하십시오.

b. 해당 정보가 비공개 또는 비밀로 유지되지 않을 경우, 어떤 일이 발생할 것으로 생각하십니까?

- 답변 공간이 충분하지 않을 경우 체크하십시오. 여분의 종이에 답변을 모두 적어 첨부하고 “Attachment 6b”(첨부 6b)라고 제목을 명시하십시오.

이것은 법원 명령이 아닙니다.



7 대민에 대한 비밀 유지 신청(항목 ⑤)의 어느 부분이라도 거부될 경우, 본인은 (한 개만 체크):

a. 금지 명령 신청을 취소하고 싶습니다.

본인은 법원이 본인의 민사 괴롭힘 금지 명령 신청서 (양식 CH-100)에 대한 판결을 내리지 않기를 요청합니다. 본인은 신청을 취소함으로써 이번에 금지 명령을 받지 못하게 될 것을 이해합니다.
(주: 귀하는 나중에 동일한 또는 상이한 사실에 대한 금지 명령 신청서를 제출할 수 있습니다.)

b. 금지 명령 신청을 진행하고 싶습니다.

본인은 법원이 본인의 민사 괴롭힘 금지 명령 신청서 (양식 CH-100)에 대한 판결을 내릴 것을 요청합니다.
(주: 본 옵션을 선택하는 것은, 귀하가 항목 ⑧에 비밀 유지를 요청하고 법원이 귀하의 요청을 승인하지 않는 한, 귀하가 제출한 금지 명령 신청서(양식 CH-100) 그리고 기타 관련 문서 및 양식의 모든 정보가 대민에 공개되며, 금지 대상자가 해당 정보를 받드시 제공받아야 함을 의미합니다.)

8 금지 대상자에게 비밀로 유지될 정보

(주: 금지 명령을 준수하고 금지 명령 신청에 답변하기 위해 필요한 정보는 반드시 금지 대상자에게 제공되어야 합니다.)

본인은 항목 ⑤에 체크된 일부 정보가 금지 대상자에게 제공되는 것을 원하지 않습니다.

a. 금지 대상자에게 비밀로 유지하여 제공하고 싶지 않은 정보는 무엇입니까?

(1) 미성년자의 이름

(2) 미성년자의 주소

(3) 항목 ⑤에 명시된 미성년자 관련 정보 (자세히 기재):

답변 공간이 충분하지 않을 경우 체크하십시오. 여분의 종이에 답변을 모두 적어 첨부하고 “Attachment 8a(3)”(첨부 8a(3))라고 제목을 명시하십시오.

b. (a)에 열거된 정보가 금지 대상자에게 비밀로 유지되어 제공되지 않아야 할 이유는 무엇입니까?

답변 공간이 충분하지 않을 경우 체크하십시오. 여분의 종이에 답변을 모두 적어 첨부하고 “Attachment 8b”(첨부 8b)라고 제목을 명시하십시오.

c. (a)에 열거된 정보가 금지 대상자에게 제공될 경우, 어떤 일이 발생할 것이라고 생각하십니까?

답변 공간이 충분하지 않을 경우 체크하십시오. 여분의 종이에 답변을 모두 적어 첨부하고 “Attachment 8c”(첨부 8c)라고 제목을 명시하십시오.

이것은 법원 명령이 아닙니다.



d. 금지 대상자에 대한 비밀 유지 신청(항목 ⑧)의 어느 부분이라도 거부될 경우, 본인은:

(1) **금지 명령 신청을 취소하고 싶습니다.**

본인은 법원이 본인의 민사 괴롭힘 금지 명령 신청서(양식 CH-100)에 대한 판결을 내리지 않기를 요청합니다. 본인은 신청을 취소함으로써 이번에 금지 명령을 받지 못하게 될 것을 이해합니다.

(주: 귀하는 나중에 동일한 또는 상이한 사실에 대한 금지 명령 신청서를 제출할 수 있습니다.)

(2) **금지 명령 신청을 진행하고 싶습니다.**

본인은 법원이 본인의 민사 괴롭힘 금지 명령 신청서(양식 CH-100)에 대한 판결을 내릴 것을 요청합니다.

(주: 본 옵션을 선택하는 것은 귀하가 제출한 금지 명령 신청서(양식 CH-100)의 모든 정보가 금지 대상자에게 반드시 제공되어야 함을 의미합니다.)

⑨ 본 양식에 첨부된 페이지 수(첨부 페이지가 있을 경우): _____

날짜: _____

변호사 이름 (있을 경우)

▶ _____
변호사 서명

본인은 위의 정보가 사실이고 정확함을 증명하며, 이와 상이할 경우 캘리포니아주법에 따라 위증죄로 처벌받을 것을 감수합니다.

날짜: _____

타자 또는 정자로 이름 기재

▶ **참고용**

신청인 서명

이것은 법원 명령이 아닙니다.